



广东外语外贸大学  
GUANGDONG UNIVERSITY OF FOREIGN STUDIES



湾区校园  
Campus Bay Area Project

内地与港澳高等学校师生交流计划

“万人计划”

湾区梦工厂——国际语言服务实战营3.0（线上）

2024 报名通知



## 项目简介

粤港澳大湾区经济发展迅速，为打造“富有活力和国际竞争力的一流湾区和世界级城市群及国际科技创新中心”，为深化与“一带一路”沿线国家基础设施互联互通以及在经贸、金融、生态环保和人文交流领域的合作，需汇聚全球人才和培养国际化人才。以加强粤港澳大湾区高等教育交流合作为宗旨，我校拟与港澳地区高校联合举办“湾区梦工厂-国际语言服务实战营”3.0项目。该项目根据粤港澳大湾区发展战略，建设基于多语种语言服务的线上线下语言服务教学模式。打破常规口笔译教学中“体系不清、内容碎片、方法局限”的瓶颈，强调多模态内容表达，结合国际语言服务产业现实与长远需要，与2.0版本共同打造立体在线学习社区，促进师生、生生互动，提升语言服务学习动力和教学效果。

## 项目时间

2024年7月1日至7日，共计7天

## 课程安排

湾区梦工厂--国际语言服务实战营3.0

## 具体课程

日期/时间	上午9:00-11:00	下午14:00-16:00
7月1日 (星期一)	国际语言服务行业概览和学习方法导航 任课老师：戴光荣、王巍巍	记忆训练 任课老师：傅艾
7月2日 (星期二)	译者双语能力中的英文词汇 任课老师：胡正茂	笔记训练 任课老师：张丽华
7月3日 (星期三)	语料库翻译研究 任课老师：戴光荣	笔记训练 任课老师：张丽华
7月4日 (星期四)	视译-交传 任课老师：余恂	英语国际事务新闻的读与译 任课老师：胡正茂
7月5日 (星期五)	视译-同传 任课老师：王丹	AI时代的翻译素养 任课老师：邹兵
7月6日 (星期六)	法庭口译 任课老师：余蕾	口译技术与工具 任课老师：钱芳
7月7日 (星期日)	法庭口译 任课老师：余蕾	模拟国际会议及总结 任课老师：张凌

## 项目费用

相关费用由教育部“万人计划”项目和广东外语外贸大学湾区校园项目资助。

## 报名条件

已与我校签署《合作确认书》的港澳高校学生和我校学生，名额允许情况下，接受其他粤港澳高校学生报名。

## 报名时间

2024年项目报名时间从即日起至2024年6月6日。

## 报名方式

请学生联系各高校负责部门统一报名，不接受个人单独报名。请各高校负责部门统一汇总报名信息名单，并通过电子邮件发送至  
kaileychen@gdufs.edu.cn

### 联系方式：

广东外语外贸大学

高级翻译学院

联系人：陈老师

邮箱：kaileychen@gdufs.edu.cn

广东外语外贸大学

港澳台事务工作部

联系人：潘老师

电话：86-20-36317267

邮箱：maxpan@gdufs.edu.cn

**特别鸣谢教育部港澳台办**